

**PARLIAMENT****HOUSE OF COMMONS**

First Session, Thirty-Sixth Parliament

**PRIVATE BILLS**

Standing Order 130 respecting notices of intended applications for private bills was published in the *Canada Gazette*, Part I, on September 27, 1997.

For further information, contact the Private Members' Business Office, House of Commons, Centre Block, Room 134-C, Ottawa, Ontario K1A 0A6, (613) 992-6443.

ROBERT MARLEAU  
*Clerk of the House of Commons*

**CHIEF ELECTORAL OFFICER****CANADA ELECTIONS ACT**

Pursuant to subsections 39(2) and (3) and section 211 of the *Canada Elections Act*, R.S.C., 1985, c. E-2, I hereby determine that the fraction which will apply for any election for which the writ is issued during the period commencing April 1, 1998, and ending March 31, 1999, is:

$$\frac{182,4}{88,9} \text{ or } 2,052$$

Ottawa, February 10, 1998

JEAN-PIERRE KINGSLEY  
*Chief Electoral Officer*

[8-1-o]

**PARLEMENT****CHAMBRE DES COMMUNES**

Première session, trente-sixième législature

**PROJETS DE LOI D'INTÉRÊT PRIVÉ**

L'article 130 du Règlement relatif aux avis de demande de projets de loi d'intérêt privé a été publié dans la Partie I de la *Gazette du Canada* du 27 septembre 1997.

Pour obtenir d'autres renseignements, prière de communiquer avec le Bureau des affaires émanant des députés, Chambre des communes, Édifice du Centre, Pièce 134-C, Ottawa (Ontario) K1A 0A6, (613) 992-6443.

*Le greffier de la Chambre des communes*  
ROBERT MARLEAU

**DIRECTEUR GÉNÉRAL DES ÉLECTIONS****LOI ÉLECTORALE DU CANADA**

En vertu des paragraphes 39(2) et (3) et de l'article 211 de la *Loi électorale du Canada*, L.R.C. (1985), ch. E-2, j'établis, par la présente, la fraction qui s'appliquera à toute élection pour laquelle le bref est émis entre le 1<sup>er</sup> avril 1998 et le 31 mars 1999. Cette fraction sera :

$$\frac{182,4}{88,9} \text{ ou } 2,052$$

Ottawa, le 10 février 1998

*Le directeur général des élections*  
JEAN-PIERRE KINGSLEY

[8-1-o]